









# 東約部長會議

## 盟國將重申應付共黨威脅決心

【中央社華盛頓十八日電】美國國務卿艾奇遜昨日在東約部長會議開幕式上，重申盟國將重申應付共黨威脅之決心。艾氏在會中，曾與各國部長會晤，並與各國代表交換意見。艾氏在會中，曾與各國部長會晤，並與各國代表交換意見。艾氏在會中，曾與各國部長會晤，並與各國代表交換意見。

### 英儲君考得車牌

【中央社倫敦十八日電】英國儲君愛德華八世，昨日在倫敦考得車牌，其車牌號碼為「A 1234」。

### 太平洋美軍總司令說

#### 三師北越部隊結集

#### 圖越非武裝區南侵

#### 美軍正候機運用火力與流動性

【華盛頓十八日電】太平洋美軍總司令麥克阿瑟昨日在華盛頓發表談話，指責北越軍隊在越南南部地區結集，並企圖向南侵擾非武裝區。麥克阿瑟表示，美軍已作好準備，將運用其強大的火力和流動性，以應對北越的挑釁。

### 美國探月太空船

#### 航程略有改變

#### 離地球十八萬哩時即改道

【華盛頓十八日電】美國探月太空船「阿波羅」號，其航程將略有改變。據悉，當該船離地球十八萬哩時，將根據實際情況進行改道，以確保任務的順利完成。

### 提多重提與蘇糾紛

#### 暗示蘇南快起衝突

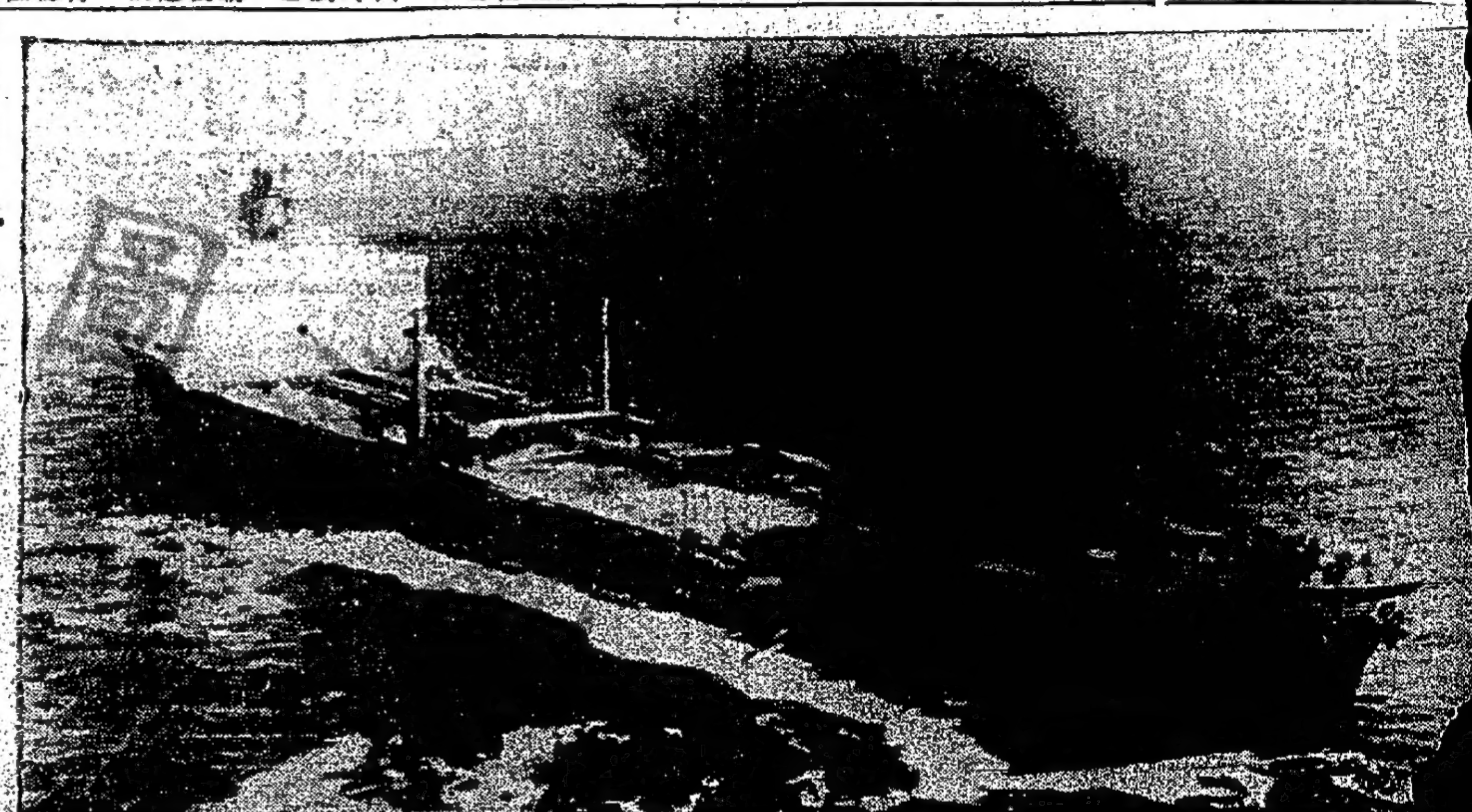
【華盛頓十八日電】美國國務卿艾奇遜昨日在國會聽證會上，再次提及與蘇聯的糾紛。艾氏暗示，蘇聯在國際事務中的行為，已使美國感到威脅，並可能導致新的衝突。

### 北越外長表示

#### 希望各國努力

#### 促成美國停炸

【河內十八日電】北越外長昨日表示，北越政府希望各國共同努力，促成美國停止對北越的轟炸。外長強調，北越將繼續堅持和平中立的立場，並呼籲國際社會關注北越的人道主義危機。



美巨機由泰出擊  
航程只需一小時

### 美巨機由泰出擊

#### 航程只需一小時

【曼谷十八日電】美國一架巨型轟炸機，昨日從泰國起飛，執行一項任務。據悉，該機在飛行途中，曾對北越境內目標進行了轟炸。此次行動展示了美國在東南亞地區的軍事力量。

### 蘇共領袖再度要求

#### 召開世界共黨會議

#### 實現共黨對越南一致行動

【莫斯科十八日電】蘇聯共產黨領袖斯大林昨日再度要求召開世界共黨會議，以實現共黨對越南問題的一致行動。斯大林表示，蘇聯將繼續支持北越的鬥爭，並呼籲其他共產黨國家團結一致。

### 移北向將心重戰越

#### 移北向將心重戰越

【河內十八日電】北越政府昨日表示，將進一步加強對越南南部的軍事行動，以實現國家的統一。政府呼籲南越人民團結一致，共同抵抗美國的侵略。

### 蘇共領袖再度要求

#### 召開世界共黨會議

#### 實現共黨對越南一致行動

【莫斯科十八日電】蘇聯共產黨領袖斯大林昨日再度要求召開世界共黨會議，以實現共黨對越南問題的一致行動。斯大林表示，蘇聯將繼續支持北越的鬥爭，並呼籲其他共產黨國家團結一致。

### 法國海軍動員

#### 對付海面油漬

【巴黎十八日電】法國海軍昨日動員，以對付地中海海面出現的油漬。據悉，法國海軍已派遣多艘巡邏艦前往該地區，以確保海面的清潔和航行安全。

### 加那首都政變

#### 四小時內政變

【里斯本十八日電】葡萄牙首都里斯本昨日發生政變，政變在四小時內被鎮壓。據悉，政變是由一些軍人發動的，旨在推翻現政府。然而，政府迅速採取行動，成功恢復了秩序。

### 馬尼拉見聞

#### 遠東政治：山水人物

【馬尼拉十八日電】本報記者昨日在馬尼拉採訪，報導了當地的政治現狀。記者表示，馬尼拉局勢緊張，各方都在密切關注事態的發展。此外，記者還採訪了一些當地人士，了解了他們對當前局勢的看法。

### 東爪哇掀起排華潮

#### 華僑店舖被毀

【巴達維亞十八日電】東爪哇地區昨日掀起排華潮，許多華僑店舖被毀。據悉，排華活動是由一些極端組織發動的，旨在針對華僑進行騷擾和破壞。當地政府已採取措施，以保護華僑的安全。

### 加那首都政變

#### 四小時內政變

#### 二名叛軍首領被捕

【里斯本十八日電】葡萄牙首都里斯本昨日發生政變，政變在四小時內被鎮壓。據悉，政變是由一些軍人發動的，旨在推翻現政府。然而，政府迅速採取行動，成功恢復了秩序。此外，二名叛軍首領已被捕獲。

### 英商電報台利潤好

#### 數十公司競領執照

【倫敦十八日電】英國政府昨日表示，將對電報台的利潤進行監管。據悉，已有數十家公司競領執照，以經營電報台業務。政府希望通過監管，確保電報台業務的健康發展。

### 馬尼拉見聞

#### 遠東政治：山水人物

【馬尼拉十八日電】本報記者昨日在馬尼拉採訪，報導了當地的政治現狀。記者表示，馬尼拉局勢緊張，各方都在密切關注事態的發展。此外，記者還採訪了一些當地人士，了解了他們對當前局勢的看法。

### 東爪哇掀起排華潮

#### 華僑店舖被毀

【巴達維亞十八日電】東爪哇地區昨日掀起排華潮，許多華僑店舖被毀。據悉，排華活動是由一些極端組織發動的，旨在針對華僑進行騷擾和破壞。當地政府已採取措施，以保護華僑的安全。









# 香港中央上海兩的士公司

## 今將派發遣散費

最高額千九百餘 最少十四天工資  
賣車辦過戶手續 公司將宣佈結束

【本報訊】經營逾三年之香港中央上海兩的士公司，昨日正式宣佈結束，並派發遣散費。該公司於本月三日（星期日）下午三時，在該公司辦事處（即中環皇后大道中九龍的士公司辦事處）舉行最後一次股東大會，由主席宣佈結束，並派發遣散費。該公司於本月三日（星期日）下午三時，在該公司辦事處（即中環皇后大道中九龍的士公司辦事處）舉行最後一次股東大會，由主席宣佈結束，並派發遣散費。

### 今日開始遣散

【本報訊】香港中央上海兩的士公司，今日開始遣散。該公司於本月三日（星期日）下午三時，在該公司辦事處（即中環皇后大道中九龍的士公司辦事處）舉行最後一次股東大會，由主席宣佈結束，並派發遣散費。該公司於本月三日（星期日）下午三時，在該公司辦事處（即中環皇后大道中九龍的士公司辦事處）舉行最後一次股東大會，由主席宣佈結束，並派發遣散費。

### 訂定七項遣散辦法

【本報訊】香港中央上海兩的士公司，訂定七項遣散辦法。該公司於本月三日（星期日）下午三時，在該公司辦事處（即中環皇后大道中九龍的士公司辦事處）舉行最後一次股東大會，由主席宣佈結束，並派發遣散費。該公司於本月三日（星期日）下午三時，在該公司辦事處（即中環皇后大道中九龍的士公司辦事處）舉行最後一次股東大會，由主席宣佈結束，並派發遣散費。

### 清水灣道兩車互撞

【本報訊】清水灣道兩車互撞，造成多人受傷。該公司於本月三日（星期日）下午三時，在該公司辦事處（即中環皇后大道中九龍的士公司辦事處）舉行最後一次股東大會，由主席宣佈結束，並派發遣散費。該公司於本月三日（星期日）下午三時，在該公司辦事處（即中環皇后大道中九龍的士公司辦事處）舉行最後一次股東大會，由主席宣佈結束，並派發遣散費。

### 私家車與九人的士十二人傷

【本報訊】私家車與九人的士相撞，造成十二人受傷。該公司於本月三日（星期日）下午三時，在該公司辦事處（即中環皇后大道中九龍的士公司辦事處）舉行最後一次股東大會，由主席宣佈結束，並派發遣散費。該公司於本月三日（星期日）下午三時，在該公司辦事處（即中環皇后大道中九龍的士公司辦事處）舉行最後一次股東大會，由主席宣佈結束，並派發遣散費。



# 一箭雙鵰!

請採用  
**蘭克施樂影印/複印機**  
一機兩用，百發百中!

這是獲得商業文件副本的一項大改革。  
現在你可以從一部蘭克施樂影印/複印機  
影印一張副本或用中速複印更多副本無需用  
用膠板無需技巧專人操縱亦無需沾染液體。  
直接由原件影印或複印至普通紙上快如箭矢立即可用。



**RANK XEROX**  
蘭克施樂有限公司  
香港皇后大道中太平行四樓  
電話二二三一四四接洽



本港新聞

本港市面發現

偽造回港證

兩男兩女由澳來港上岸即被拘  
涉嫌持有偽造回港證候四天待偵查

李錦榮黃強

犯多宗劫案

重判囚三年

（本報訊）李錦榮、黃強兩名男子，因犯多宗劫案，被法院判處入獄三年。李錦榮被判入獄三年，黃強被判入獄三年。兩名男子在案發後，均被警方拘捕，並移送法院審理。法院在審理後，認為兩名男子犯案情節嚴重，故判處入獄三年。

何惠娟姊妹被毆打

毆打販管

判罰款二百元

（本報訊）何惠娟姊妹，因被毆打，向法院提出訴訟。法院在審理後，判處被告罰款二百元。被告在案發後，已被警方拘捕，並移送法院審理。法院在審理後，認為被告行為違法，故判處罰款二百元。

油渣爐爆炸

五男女受傷

（本報訊）油渣爐爆炸，造成五名男女受傷。事故發生在昨日，當時油渣爐正在運作，突然發生爆炸，導致五名男女受傷。受傷者已被送往醫院救治，目前傷勢穩定。警方正在調查事故原因，並提醒市民注意安全。

自加士街五十八號

危樓老婦拒絕遷出

要業主補償五千元

（本報訊）位於自加士街五十八號的一幢危樓，住着一位老婦。老婦因樓宇危舊，被業主要求遷出，但老婦拒絕遷出，並要求業主補償五千元。老婦表示，她已在該處居住多年，對該處有感情，且樓宇雖危舊，但尚可居住。業主則表示，樓宇已嚴重損壞，存在安全隱患，必須遷出。雙方僵持不下，現已由警方介入調解。

三女子租遊艇

人艇失蹤一週

警方為安全起見尋下落

（本報訊）三名女子租遊艇，人艇失蹤一週。警方為安全起見，正全力尋找下落。三名女子在昨日租了一艘遊艇，前往海邊遊玩。然而，遊艇在出海後不久，便與三名女子失去聯繫。至今已失蹤一週，至今下落不明。警方在接到報案後，立即展開搜索，並呼籲市民提供線索。

漁獲收成豐減

售價稍為高漲

（本報訊）本年第一季天氣影響，漁獲收成豐減，售價稍為高漲。由於天氣因素，漁民在第一季的漁獲量較往年為少，導致市場上的魚類供應量減少。為了彌補供應不足，魚類售價有所上漲。市民在購買魚類時，可能會發現價格比平時略高。

香港維多利亞地方法庭

一九六七年第一二二二

判決人犯

（本報訊）香港維多利亞地方法庭，於昨日對一名人犯作出判決。被告因犯案，被判處入獄。法院在審理後，認為被告行為違法，故判處入獄。被告在案發後，已被警方拘捕，並移送法院審理。法院在審理後，認為被告行為違法，故判處入獄。

通告

一九六六年第六號

香港高等法院

（本報訊）香港高等法院，於昨日發布通告。通告內容涉及一九六六年第六號案件。法院在通告中，對該案件的審理進度進行了說明。法院表示，該案件目前正在審理中，預計還需要一段時間才能作出最終判決。法院呼籲當事人耐心等待，並遵守法庭的各項規定。

香港政府公佈

拾獲財物

拾獲財物

（本報訊）香港政府公佈，拾獲財物。政府呼籲失主前來認領。政府表示，在昨日的一次巡邏中，警方拾獲了一些財物，包括現金、珠寶等。失主如果知道財物下落，請儘快與警方聯繫，以便領回財物。政府將對提供線索的失主給予一定的獎勵。

申請入英籍啓事

申請入英籍啓事

（本報訊）申請入英籍啓事。有意者請向有關部門申請。英籍申請人應注意，申請入英籍需要滿足一定的條件，包括居住年限、語言能力等。有意申請者應向有關部門索取申請表格，並按照要求填寫。申請表格填妥後，應提交給有關部門進行審核。

申請入英籍啓事

申請入英籍啓事

（本報訊）申請入英籍啓事。有意者請向有關部門申請。英籍申請人應注意，申請入英籍需要滿足一定的條件，包括居住年限、語言能力等。有意申請者應向有關部門索取申請表格，並按照要求填寫。申請表格填妥後，應提交給有關部門進行審核。

家王詠琴老爺之原配

少主伯權（彭氏）

伯權（彭氏）

（本報訊）家王詠琴老爺之原配，少主伯權（彭氏）。伯權（彭氏）於昨日去世。伯權（彭氏）生前熱心公益，曾多次捐助慈善事業。他的去世，是社區的一大損失。家人已於昨日舉行家祭，並邀請親友參加。伯權（彭氏）的遺體已安葬在家族墓地。

承銀至命將下開

貴重物業出投

貴重物業出投

（本報訊）承銀至命將下開，貴重物業出投。有意購買者請向有關部門查詢。有關部門表示，將在下周舉行拍賣，拍賣一些貴重物業，包括土地、房屋等。有意購買者應向有關部門查詢詳情，並參加拍賣。拍賣所得款項將用於慈善事業。

華商會所特別大會通告

華商會所特別大會通告

（本報訊）華商會所特別大會通告。大會將於下月舉行。華商會所將於下月舉行特別大會，討論有關事宜。大會將邀請多位嘉賓出席，並聽取嘉賓的意見。大會的具體時間和地點將另行通知。華商會所呼籲會員踴躍參加。

南海紡織股份有限公司

召開股東年會通告

（本報訊）南海紡織股份有限公司，召開股東年會通告。股東應準時出席。南海紡織股份有限公司將於下月召開股東年會，討論有關事宜。股東應準時出席，並帶同股票出席。年會的具體時間和地點將另行通知。南海紡織股份有限公司呼籲股東踴躍參加。

家王詠琴老爺之原配

少主伯權（彭氏）

伯權（彭氏）

（本報訊）家王詠琴老爺之原配，少主伯權（彭氏）。伯權（彭氏）於昨日去世。伯權（彭氏）生前熱心公益，曾多次捐助慈善事業。他的去世，是社區的一大損失。家人已於昨日舉行家祭，並邀請親友參加。伯權（彭氏）的遺體已安葬在家族墓地。

香港油蔴地小輪船有限公司派息啓事

派息啓事

派息啓事

（本報訊）香港油蔴地小輪船有限公司派息啓事。股東應準時領取派息。香港油蔴地小輪船有限公司將於下月派發股息。股東應準時領取派息，並帶同股票出席。派息的具體時間和地點將另行通知。香港油蔴地小輪船有限公司呼籲股東踴躍參加。

通告啓事

通告啓事

（本報訊）通告啓事。有關事宜請向有關部門查詢。有關部門表示，將在下月舉行拍賣，拍賣一些貴重物業，包括土地、房屋等。有意購買者應向有關部門查詢詳情，並參加拍賣。拍賣所得款項將用於慈善事業。

先嚴趙母張太夫人於至曆一九六七年四月十八日

先嚴趙母張太夫人於至曆一九六七年四月十八日

（本報訊）先嚴趙母張太夫人於至曆一九六七年四月十八日。張太夫人於昨日去世。張太夫人生前熱心公益，曾多次捐助慈善事業。她的去世，是社區的一大損失。家人已於昨日舉行家祭，並邀請親友參加。張太夫人的遺體已安葬在家族墓地。

先嚴鄭公恩恩恩

先嚴鄭公恩恩恩

先嚴鄭公恩恩恩

（本報訊）先嚴鄭公恩恩恩。鄭公恩恩恩於昨日去世。鄭公恩恩恩生前熱心公益，曾多次捐助慈善事業。他的去世，是社區的一大損失。家人已於昨日舉行家祭，並邀請親友參加。鄭公恩恩恩的遺體已安葬在家族墓地。

先夫胡公林老爺魂歸天國於昨

先夫胡公林老爺魂歸天國於昨

先夫胡公林老爺魂歸天國於昨

（本報訊）先夫胡公林老爺魂歸天國於昨。胡公林老爺於昨日去世。胡公林老爺生前熱心公益，曾多次捐助慈善事業。他的去世，是社區的一大損失。家人已於昨日舉行家祭，並邀請親友參加。胡公林老爺的遺體已安葬在家族墓地。

謝

謝

（本報訊）謝。有關事宜請向有關部門查詢。有關部門表示，將在下月舉行拍賣，拍賣一些貴重物業，包括土地、房屋等。有意購買者應向有關部門查詢詳情，並參加拍賣。拍賣所得款項將用於慈善事業。

謝

謝

（本報訊）謝。有關事宜請向有關部門查詢。有關部門表示，將在下月舉行拍賣，拍賣一些貴重物業，包括土地、房屋等。有意購買者應向有關部門查詢詳情，並參加拍賣。拍賣所得款項將用於慈善事業。

謝

謝

謝

（本報訊）謝。有關事宜請向有關部門查詢。有關部門表示，將在下月舉行拍賣，拍賣一些貴重物業，包括土地、房屋等。有意購買者應向有關部門查詢詳情，並參加拍賣。拍賣所得款項將用於慈善事業。



本港新聞

警務處長昨頒獎與廿四有功市民

協助警員擒賊表現英勇及機智的行爲  
充份發揮市民正義維持社會秩序精神

【本報訊】警務處長昨（廿四）日下午在二樓禮堂，頒發獎狀給廿四名有功市民，以表彰他們在協助警員擒賊表現英勇及機智的行爲，充份發揮市民正義維持社會秩序精神。

獲獎市民名單如下：  
一、陳國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
二、李國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
三、張國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
四、王國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
五、黃國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
六、周國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
七、吳國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
八、李國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
九、張國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
十、王國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
十一、黃國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
十二、周國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
十三、吳國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
十四、李國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
十五、張國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
十六、王國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
十七、黃國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
十八、周國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
十九、吳國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
二十、李國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
二十一、張國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
二十二、王國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
二十三、黃國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）  
二十四、周國治（男，現年廿二歲，住新界沙田區）

往港灣淡水湖研究港灣生物

【本報訊】港灣淡水湖研究港灣生物，由港灣淡水湖研究會主辦，定於本月廿六日（星期日）上午九時，在港灣淡水湖舉行。屆時將有專家學者前往研究港灣生物，並向市民介紹港灣生物的生態環境。

動員三千餘官兵 下月軍事大演習

【本報訊】下月軍事大演習，由港灣淡水湖研究會主辦，定於本月廿六日（星期日）上午九時，在港灣淡水湖舉行。屆時將有專家學者前往研究港灣生物，並向市民介紹港灣生物的生態環境。

意注民市請坤成顏

【本報訊】意注民市請坤成顏，由港灣淡水湖研究會主辦，定於本月廿六日（星期日）上午九時，在港灣淡水湖舉行。屆時將有專家學者前往研究港灣生物，並向市民介紹港灣生物的生態環境。

石頭 擲擊 巴士

【本報訊】石頭 擲擊 巴士，由港灣淡水湖研究會主辦，定於本月廿六日（星期日）上午九時，在港灣淡水湖舉行。屆時將有專家學者前往研究港灣生物，並向市民介紹港灣生物的生態環境。

往港灣淡水湖研究港灣生物

【本報訊】往港灣淡水湖研究港灣生物，由港灣淡水湖研究會主辦，定於本月廿六日（星期日）上午九時，在港灣淡水湖舉行。屆時將有專家學者前往研究港灣生物，並向市民介紹港灣生物的生態環境。

莫金雄購入打字機  
試用期內將機售去  
報轉售賣在押店起回  
押候七天待查身判處

港新會五候選人  
歡迎市民約見垂詢

往港灣淡水湖研究港灣生物  
研究港灣生物

意注民市請坤成顏  
意注民市請坤成顏

石頭 擲擊 巴士  
石頭 擲擊 巴士

往港灣淡水湖研究港灣生物  
往港灣淡水湖研究港灣生物

UNICE CHAN INTERIOR DESIGNERS LTD.  
專門設計住宅  
寫字樓、商店  
陳列室、餐室

香港中文大學  
徵聘助理校務主任

香港賽馬會  
徵聘助理校務主任

香港賽馬會  
徵聘助理校務主任

香港賽馬會  
徵聘助理校務主任

香港賽馬會  
徵聘助理校務主任

承銀主命貴重物業出投  
拍賣行有限公司

香港拍賣行有限公司  
拍賣行有限公司

香港拍賣行有限公司  
拍賣行有限公司

香港拍賣行有限公司  
拍賣行有限公司

香港拍賣行有限公司  
拍賣行有限公司

香港拍賣行有限公司  
拍賣行有限公司

工商會計專科學校通告  
本校第九屆校慶餐會

惠保打掃有限公司  
惠保打掃有限公司

請與來自台北的  
陳湯美面談

香港政府公報  
第十五及十六期已出版

時利貼  
時利貼

時利貼  
時利貼







本港新聞

黃族宗親聯歡頒獎  
徵求會員得四萬元

【本報訊】黃族宗親聯歡會，定於本月廿二日（星期日）下午二時，在會所舉行聯歡會，並頒發會員獎狀。該會自成立以來，承蒙各界支持，會員人數不斷增加，現已達四萬餘人。此次聯歡會，除頒發獎狀外，並有抽獎及歌舞表演等節目。歡迎各界人士踴躍參加。

北九龍獅子會  
慈善獎券抽獎

【本報訊】北九龍獅子會，定於本月廿二日（星期日）下午二時，在會所舉行慈善獎券抽獎。此次抽獎，共有一萬張獎券，獎金總額達四萬元。抽獎儀式將由該會主席主持，並邀請嘉賓蒞臨。歡迎各界人士踴躍參加。

馬超常議員  
今日講孔子

【本報訊】馬超常議員，定於本月廿二日（星期日）下午二時，在會所舉行演講，題目為「孔子」。馬議員將就孔子的生平、思想及對後世的影響，作詳細之介紹。歡迎各界人士踴躍參加。

蕭彼得考察  
東南亞業務

【本報訊】蕭彼得，定於本月廿二日（星期日）下午二時，在會所舉行演講，題目為「東南亞業務」。蕭氏將就東南亞之經濟、政治及社會狀況，作詳細之介紹。歡迎各界人士踴躍參加。

林顯略飛日  
參觀展覽考察業務

【本報訊】林顯略，定於本月廿二日（星期日）下午二時，在會所舉行演講，題目為「參觀展覽考察業務」。林氏將就參觀展覽之重要性及考察業務之方法，作詳細之介紹。歡迎各界人士踴躍參加。

美商會會長  
薛國飛台北

【本報訊】美商會會長薛國飛，定於本月廿二日（星期日）下午二時，在會所舉行演講，題目為「台北」。薛氏將就台北之經濟、政治及社會狀況，作詳細之介紹。歡迎各界人士踴躍參加。

利時牌新洗衣機  
意國運到

【本報訊】利時牌新洗衣機，定於本月廿二日（星期日）下午二時，在會所舉行演講，題目為「意國運到」。利時牌洗衣機，具有容量大、洗滌力強、節水省電等優點。歡迎各界人士踴躍參加。



亞米茄

海霸「蝶飛」薄型表

集四大特色於一體，與普通表有天壤之別  
結構堅固：適合從事體育活動之用  
日曆裝置：方便可靠，辦公赴約，日期一目了然  
表身纖薄：社交場合，戴在腕上，高貴大方  
自動上鍊：報時準確，省却許多麻煩

海霸「蝶飛」薄型表，是亞米茄廠為適應  
經常從事體育活動的人士之需要而設計的。運用  
最新技術，將體育表所應具有的堅固結構，與  
薄型表的優雅風格，集於一體，而對於亞米茄  
傳統的無比準確性能，則完全保存，絲毫無損。  
如此精心傑作，堪稱表壇之冠。

因此，海霸「蝶飛」薄型表，是最能適合閣  
下在任何場合，作任何活動的理想時計。

海霸「蝶飛」薄型表之劃時代卓越成就，應  
歸功於採用新式的整體表壳。該項整體表壳，  
廢除了通常可以開啟的表底而加以改進，使表  
底與表壳成為一體，這樣，可以減少表壳的厚  
度，所以表身顯得特別纖薄。在如此纖薄的表  
壳之內，亞米茄工程師匠心獨運，巧奪天工，  
不僅將堅固、準確，及高度準確的標準機件，  
自表壳正面放入壳內，而且還將自動上鍊系統  
及日曆裝置，也一同放了進去。

特製「蝶飛」薄型表，是製表技術中的傑出  
成就，而且也是亞米茄廠各款著名準確時計中  
的一項實業貢獻。

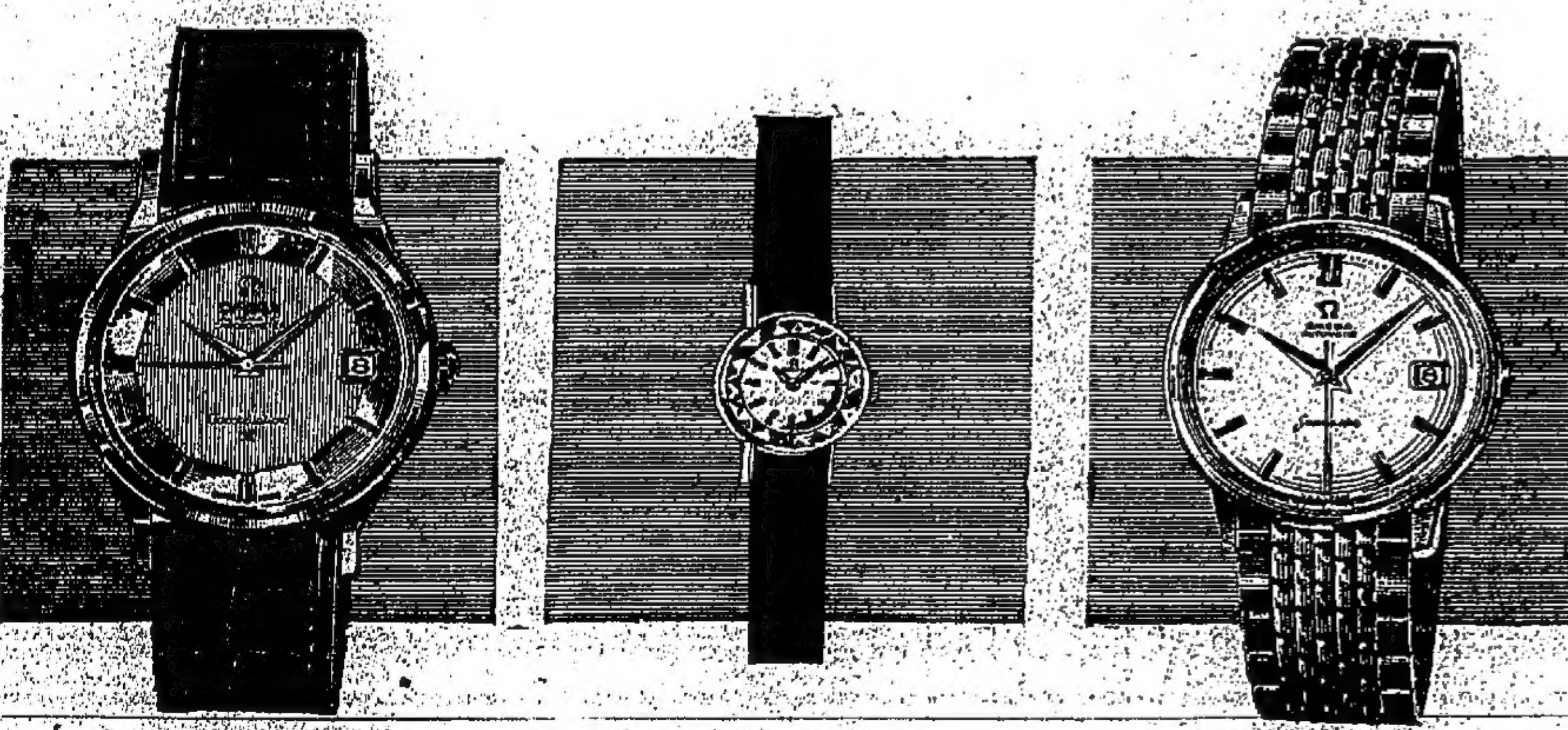
閣下不論何處，或遊歷何方，行蹤所  
至，到處均有亞米茄服務機構，駐有  
人員，竭誠為閣下服務。

亞米茄全球性服務機構，遍佈150  
多個國家，由直接訓練之技術人員，竭誠  
為閣下服務。不論何處，均有亞米茄之  
全球性服務保證書，在此150個國家  
內，均可享受免費服務。

請看一表，閣下亦將以擁有亞米茄表

所有各款款式之亞米茄海霸「蝶飛」薄型表，  
均具防水、避震及避磁，另有日曆及自動上  
鍊款式，以供選擇。  
18K金壳，金圈，及不銹鋼壳款式均備。

165.020 款式：	無日曆裝價
全不銹鋼壳	港幣 385 元
14K 金圈不銹鋼壳	470 元
18K 金壳銀表面	925 元
166.020 款式：	有日曆裝價
全不銹鋼壳	港幣 425 元
14K 金圈不銹鋼壳	530 元
18K 金壳銀表面	990 元
18K 金壳金表面	1140 元



亞米茄星座天文台日曆表  
自動上鍊，防水，避震，避  
磁，18K金壳，金圈，或不  
銹鋼壳均備。  
由港幣 590 元起

亞米茄寶石型女庄表  
人工上鍊，避震，避磁，銀  
殼寶石型表面玻璃，18K金  
壳，包金壳，或不銹鋼壳均  
備。  
由港幣 340 元起

亞米茄海霸表  
世界上最受歡迎之高度準確  
體育表，防水性能達二百英  
尺水深。  
由港幣 275 元起

香港怡和大厦八四號室  
**安天時洋行**  
經售各款最新亞米茄及  
瑞士名廠之各款名廠名表。  
地址：  
電話：

**OMEGA**  
OFFICIAL AGENT  
所有亞米茄之零售代理商均在其商標中  
掛此正式亞米茄代理標明，以免誤認。

亞米茄表 馳譽全球 一致推崇  
總代理：安天時洋行 **OMEGA TISSOT** 地址：怡和大厦八四號室  
電話：二二二一七六

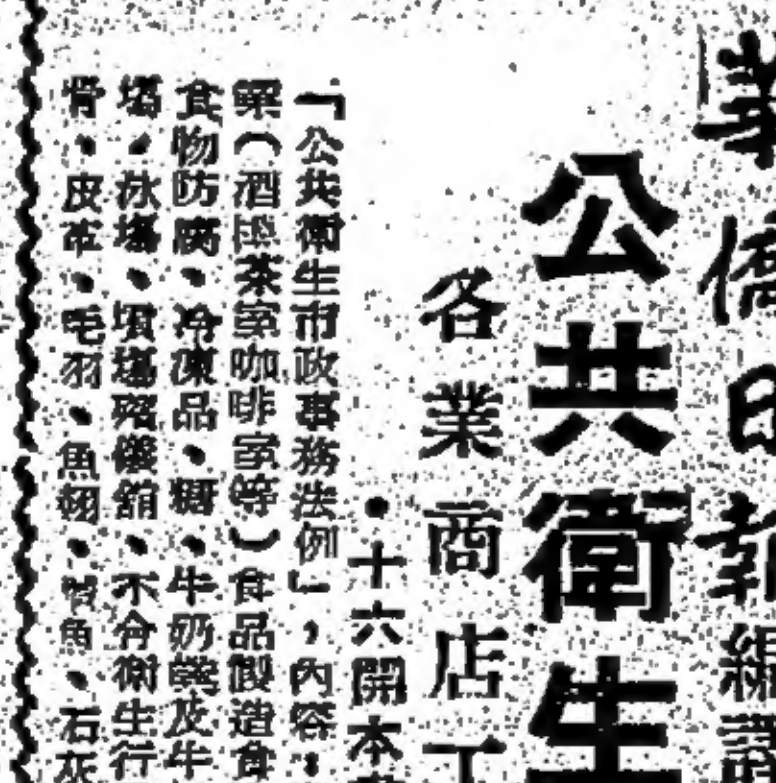
萬達營業主任  
蕭彼得考察  
東南亞業務



林顯略飛日  
參觀展覽考察業務



美商會會長  
薛國飛台北



利時牌新洗衣機  
意國運到

管其灣太安棧  
商場舖位出售



九龍旺角彌敦道六八三號  
**美美酒樓**  
壽筵喜酌 晚飯宵夜  
地方寬敞 筵開數十  
早午茶點 美味廉宜  
電話：二〇四九二、二〇四九七

華僑日報編譯：「中文本」  
公共衛生市政事務法例  
各業商店工廠均宜購備參考  
十六開本紙印精裝一冊 港幣廿元

美孚新邨優點之一  
購物中心內各式店舖齊備  
美孚企業有限公司洽

美孚新邨售樓地盤於本月十二日至二十  
六日期內特設兒童遊樂園歡迎洽購樓宇人  
仕携同小孩參加，屆時免費贈送汽水

處書售  
駐港日僑辦事處——馮浩南南樓  
一〇九二二，新樓  
下樓行人專用樓梯右側中  
二二六二二，新樓  
處事部南樓十六樓馮浩南九  
九四四四，新樓







# 時間表昨公佈

五月十七日  
同上

五月十八日  
同同上

五月十九日  
五月二十日

考甲敗（一）及（二）  
學試場應考；編號在  
在五七四一號至七五

者，在東華三院第一  
號二八三七號至四四

投考美術第一及第二  
；編號四七〇三號至  
區及新界區考生而投考

應考；編號四七二六號  
部考試時間及地點如左

人物  
花卉

實物證圖  
設計



1

1

3

三

安生

經 緯

— 82 —



1

SWINGER 型 1  
特價不足 HK\$

各大藥房及經銷處均有出售

港機打銀三本厚 208 索 價銀 2073330 ~ 2022803

窗林比亞寸儀機器(香港)有限公司

各大公司辦館洋酒商均僱 天祥洋行總經理



































# WORKMEN'S WORLD

的士司機工作吃力  
收入頗佳生活安定

認爲供車會做車主收入更有可觀

[illegible]

辦館工友工作辛勞  
不分晴雨依時送貨

在民食爲天的  
衆歡迎，蓋菜因爲  
它可隨飯後之時間  
客往住食反問：「你  
試過吃嗎？」這等  
話，不但使我們的  
少長期客戶而定  
位顧客購諸多牌  
普通取貨大部是

[illegible][illegible]

肉、豬肉、牛肉、羊  
自己跑？却來居住，而  
被燒成木炭，正因為  
有腐爛。其他如：雞、  
鴨、鵝、魚、蝦、蟹、  
糖果及各種飲料，我  
工友表示：從此，我  
們時常感到非常尷尬  
（因為當我們極力  
推薦素食食品如何如  
行樂、工作、體制有別

所獲得的工資，足以  
支付餐費活兒。

上述這指用工資換得酬勞而定——

到。一旦有權利必有義務，義務則一  
作。工作的形式多，有智，有體力，所担  
重，較輕的，有智，有體力，所担  
力或體力的。基於個  
人方式的不同，工  
資有高低之分。  
但無論怎樣

聖傳第四十二週年紀念  
 日 報  
 週年紀念  
 工友徵文簡則

敬啟者：本年六月五日、陳伯日報創刊四十二週年紀念，舉行工友徵文，其則如下：

(甲) 願旨：

(一) 降低生活程度，從降僱傭做起  
 (二) 安定工人生活，有助經濟繁榮  
 (三) 辦法：

A、全港工友均應響應，來函陳列身份證明、住址及職工工作崗位。  
 B、徵文即日截稿，五月三十日前截稿，需郵資為憑，過時不候。  
 C、辦法：

(丙)獎金：  
冠軍一萬元 亞軍七千元 季軍五千元  
(丁)所有學文，一經選錄，其發給權及增刪權即歸軍備局所有，落選稿件不退回。

華僑  
報  
第四十二週年紀念  
工友徵文簡則

敬啟者 本年六月五日、陳情日創刊四十二週年紀念、舉行士友聯文、  
期如下、  
（甲）願旨、  
（一）降低生活程度應從降低房租做起  
（二）安定工人生活有助經濟繁榮  
（三）神去、

A 全港工友均可應徵 來稿請列身份說就 住址及露屬工作單位。  
 B 徵文即日起 至五月十五日以前截稿，郵政為憑，過時不錄。  
 C 徵文題目任擇，亦可參稿兩題，字數不過三千。  
 獎金：  
 冠軍 一萬元 亞軍 七千元 季軍 五千元

所有徵文，一經選錄，其發表權及增刪權即歸華僑日報所有，落選稿件不退回。

**華僑日報有限公司謹啓**

工人要有專長技能

始可獲得較高待遇

[illegible]

工廠僱用  
日工工人  
界人之痛。在過去一個時  
指出：棉改省區採集這些專工工人難於以  
日工和作工的原因。這些專工工人雖以爲  
爲一方而工人難以得持生計，縱使有了  
制度，隨時會跳轉，就業機會，絕大多數  
方面一般工人對於工作物因爲之所担任  
作一不滿意，故其因非自己爲己，而得過且低得這  
得不利用上此制度來，而得過且低得這  
配他們，同時也因環境原因，完全是被  
的工作，與成本

因爲目前香港工業工人，大多數以慶豐號爲數，同時，果一號銷路，則計貳佰萬，則工貳佰萬，要用人呢？所以一號有利就爲，件較工商業機構，在招僱員工時，對於慶豐號工人，多有限制，除絕不會影响到主理人之外，技工之年，技工之數，則影響到主理人，而聘請多的問題，而慶豐號，僱有數百成工的年，致再進一步，則被說其出十六歲起至六十歲止，最爲嚴重的，工人體力衰退，也不



低，也可以隨時解雇，其延伸脫卅五歲。工人們的工作是不停止，繁雜的人完



錦石觀光

旅行節目週日恢復

期日)擬定之節目爲一餅石觀摩圖及欣賞港九各大平原的美麗勝景。上午九時半在九龍紅磡站發售，費用二元正電，糖水自備。額限一百人，額滿截止。報名處(十一日)中午截止，報名處設於輔大廣四樓，合益公司潘太霖、龐麗霞、紅磡敬賢街一號聖匠堂、一三七號。(後)

[illegible]

完全錯覺的，  
產生，有關方面  
上述的主張，  
在，主與普通工  
多，每一角，  
一呼而集，謀捕  
應該普遍設立  
的學校，以最  
警或半工讀方式  
訓練工人，有專長  
的，再專受訓。

全部歌唱新印  
全部保不厭  
證觀

盛映入宮半三  
一景三出第

大正  
 五  
 年  
 五  
 月  
 廿  
 五  
 日  
 大  
 正  
 五  
 年  
 五  
 月  
 廿  
 五  
 日  
 大  
 正  
 五  
 年  
 五  
 月  
 廿  
 五  
 日

鐵演 交怪妻冤奔神奸緘  
風宮公

除源除根  
情

三  
 四  
 五  
 六  
 七  
 八  
 九  
 十  
 十一  
 十二  
 十三  
 十四  
 十五  
 十六  
 十七  
 十八  
 十九  
 二十  
 二十一  
 二十二  
 二十三  
 二十四  
 二十五  
 二十六  
 二十七  
 二十八  
 二十九  
 三十  
 三十一  
 三十二  
 三十三  
 三十四  
 三十五  
 三十六  
 三十七  
 三十八  
 三十九  
 四十  
 四十一  
 四十二  
 四十三  
 四十四  
 四十五  
 四十六  
 四十七  
 四十八  
 四十九  
 五十  
 五十一  
 五十二  
 五十三  
 五十四  
 五十五  
 五十六  
 五十七  
 五十八  
 五十九  
 六十  
 六十一  
 六十二  
 六十三  
 六十四  
 六十五  
 六十六  
 六十七  
 六十八  
 六十九  
 七十  
 七十一  
 七十二  
 七十三  
 七十四  
 七十五  
 七十六  
 七十七  
 七十八  
 七十九  
 八十  
 八十一  
 八十二  
 八十三  
 八十四  
 八十五  
 八十六  
 八十七  
 八十八  
 八十九  
 九十  
 九十一  
 九十二  
 九十三  
 九十四  
 九十五  
 九十六  
 九十七  
 九十八  
 九十九  
 一百

毒 子 規 離

太平 環球 域多利 龍城 金都 美星 麗宮 龍華  
**白茵江漢**  
 李鵬飛 馮琳 余婉菲 王大鏗 李良 盧敦 李月詩  
 姜中平 彭星 串 會 南北 大聯 歡  
**今天聯映**  
 翻天覆地 大喜 劇風起 雲湧 狂笑 片場  
 打打殺殺 多 嘻嘻哈哈 笑番  
**飛龍巨型開心片**  
 下期 華樂界 好世界  
 有錢得錢果 無錢得覺睡  
 一對好夫妻 就係被錢累  
 過時開離婚 你走我唔追  
 鬥氣笑死人 唔衰攞酸衰  
 笑料數不盡 大笑千百回  
 兩合三時 粵音的

好世界

映獻天今  
片門打司公志大

殺星女玉面

主演金石石羅  
主領金芳  
演領雷雲新芳

餘九五張公貼  
天明今天

早點十  
場正午

冷梅姑婦  
金銀銀更  
陶錦江現  
歐陽啟昌  
謝麗賢良

劇畫大刺驚地下  
喜之婚離

演生漢江 酒白

映後思春  
莫何如

華麗 都麗 華豪 華新 利多域 樂永 樂華 華英 京英 羅世大約紐  
 新華金民國慶金都國國  
 場餘公平點五天今 正廳一

[illegible]

映重天兩明今求要衆徇  
 樂快城東  
 球  
 後天  
 東快  
 菲基雲  
 李察  
 格拉  
 梅榮  
 勃朗  
 瑪莉  
 尼  
 米高  
 丁  
 卡路  
 絲柏  
 嘉美  
 洛菲  
 華







### 繼續維品關稅倍增後

## 印尼又擬實施限價法

### 本港工商界甚表關切

印尼對入口貨物商業附加稅百分之二，影響不大。

（本報訊）印尼政府對進口貨物商業附加稅，徵收百分之二，雖然微乎其微，但對進口貨品在國內市場競爭，影響頗大。據悉，印尼政府擬實施限價法，對進口貨品實行限價，以保護國內市場。此舉引起本港工商界之高度重視，並表關切。據悉，印尼政府擬實施限價法，對進口貨品實行限價，以保護國內市場。此舉引起本港工商界之高度重視，並表關切。

### 外銷績盛多頭猛吸

## K金市昨續上漲

去息一角高成二六四·一五五  
美鈔轉穩收市五七·一五五

### 紐約證券昨日快報

## 美中型汽車銷量增

房屋開建與個人收入同長

### 各國貨幣行情表

貨幣名稱	單位	買入價	賣出價
美國	美元	100.00	100.00
英國	鎊	163.27	163.27
法國	法郎	483.36	483.36
德國	馬克	1.36	1.36
日本	圓	360.73	360.73
瑞士	法郎	203.71	203.71
荷蘭	盾	1.64	1.64
澳洲	元	1.48	1.48
紐西蘭	元	1.34	1.34
加拿大	元	1.36	1.36
印度	盧比	16.78	16.78
泰國	銖	10.33	10.33
菲律賓	比索	48.68	48.68
馬尼拉	比索	48.68	48.68
新加坡	元	1.36	1.36
檳榔嶼	元	1.36	1.36
仰光	元	1.36	1.36
孟買	元	1.36	1.36
加爾各答	元	1.36	1.36
香港	元	1.36	1.36
澳門	元	1.36	1.36
台北	元	1.36	1.36
上海	元	1.36	1.36
漢口	元	1.36	1.36
廣州	元	1.36	1.36
北京	元	1.36	1.36
天津	元	1.36	1.36
濟南	元	1.36	1.36
青島	元	1.36	1.36
大連	元	1.36	1.36
哈爾濱	元	1.36	1.36
長春	元	1.36	1.36
西安	元	1.36	1.36
蘭州	元	1.36	1.36
昆明	元	1.36	1.36
貴陽	元	1.36	1.36
成都	元	1.36	1.36
重慶	元	1.36	1.36
萬縣	元	1.36	1.36
宜昌	元	1.36	1.36
沙市	元	1.36	1.36
漢口	元	1.36	1.36
廣州	元	1.36	1.36
香港	元	1.36	1.36

美牛皮每噸降三美元  
料原箱紙通瓦製  
元五低亦紙森產日

去週進口結匯  
二二四萬美元

台灣外貿會公佈  
去週進口結匯  
二二四萬美元

紐約股市不俗  
大部做價報升

NOMURA SECURITIES  
野村證券株式會社  
代客買賣  
日本股票

任何有關日本股票投資問題  
請詢本公司總代理  
野村國際（香港）有限公司  
當會獲得最確切之答案  
●常備中英日文資料歡迎索閱●

地址：皇后大道中一號（即海運大廈七樓）  
電話：二二七〇〇六（四線）

日本去年度大企業決算  
松下豐田利潤最可觀  
銀行業以住友紀錄最高  
關西電力成績比東京電力好

（本報訊）日本去年度大企業決算，松下、豐田、住友、關西電力等公司表現優異。松下公司利潤增長百分之二十，豐田公司利潤增長百分之十五，住友公司利潤增長百分之十，關西電力公司利潤增長百分之八。東京電力公司利潤則下降百分之五。

#### 華國聲新聲樂宮皇華大統總

九七五兩  
點點點點  
九半三半

片銀彩七險驚揭密司公謀理  
作傑新最 閣治希 師大張緊

德安 榮利 紐保羅 德絲 榮利 紐保羅

魂驚步步·踪追刻刻  
！願速速看此片！久入身家驚！

快運國新 德絲 榮利 紐保羅

#### 早請天今滿狂日日

片特蘭交我  
弱弱克塞口

李察愛 羅絲瑪 尊蓮麗 娃歌仙娜

全部七彩色蘭華

！利麗最星熱女

#### 場四天今

喜式演出公長  
劇六喜品司公

胡小峰

！水汪東如多料美！

#### 兩重映

像金項五屆本獲榮

靈慾 宵春

！水汪東如多料美！

#### 院港九首輪

聯合廣告

#### 方東·榮康

場四後最天今

！片座賣一又後「五人殺機」！

作之最大 ！傑威展 ！動最納辛 ！戲大和

龍黃鴻直漢羅鐵

！「SPIES STRIKE SILENTLY」

！子樂司·三治田·鄭敏三·陳敏

#### 都皇聲麗后皇

場五天今

！片座賣一又後「五人殺機」！

作之最大 ！傑威展 ！動最納辛 ！戲大和

龍黃鴻直漢羅鐵

！「SPIES STRIKE SILENTLY」

！子樂司·三治田·鄭敏三·陳敏

#### 宮樂·榮華利

場四天今

！片座賣一又後「五人殺機」！

作之最大 ！傑威展 ！動最納辛 ！戲大和

龍黃鴻直漢羅鐵

！「SPIES STRIKE SILENTLY」

！子樂司·三治田·鄭敏三·陳敏

#### 樂民樂仙都麗華麗

場四天今

！片座賣一又後「五人殺機」！

作之最大 ！傑威展 ！動最納辛 ！戲大和

龍黃鴻直漢羅鐵

！「SPIES STRIKE SILENTLY」

！子樂司·三治田·鄭敏三·陳敏

#### 華豪·華新

場四天今

！片座賣一又後「五人殺機」！

作之最大 ！傑威展 ！動最納辛 ！戲大和

龍黃鴻直漢羅鐵

！「SPIES STRIKE SILENTLY」

！子樂司·三治田·鄭敏三·陳敏

### 新欸電視機。白動洗衣機。名廠家庭電器。

司公限有行生耀

四一五四〇七：話電 號三廿至十二道里葵











[illegible][illegible]

**北洋樓平租**

馬道街87號向南樓光  
兩座三房近碼頭巴士  
兩座三房近碼頭巴士  
合座幼房七六六八六

**廉價招租**

大棟房三百五十五  
內設有入睡房私家面  
電衛生二廁久欠水電  
平有車位

**寫字樓分租**

交通方便設備齊全租  
五十四七樓或共四  
五十四七樓或共四

**大廈**

伙租  
管理處

**吉樓招租**

新界大埔南坑小型屋  
地八千上蓋三千  
坐落河邊23號六樓  
五房二廁二廳二廚  
二車房二車位

**別墅急讓**

青山道1號新上蓋  
三千地皮四萬五千  
五房三廁三廳三廚  
三車房三車位

**吉樓招租**

新界大埔南坑小型屋  
地八千上蓋三千  
坐落河邊23號六樓  
五房二廁二廳二廚  
二車房二車位

**別墅急讓**

青山道1號新上蓋  
三千地皮四萬五千  
五房三廁三廳三廚  
三車房三車位

<p>南洋國際匯豐洋行          主理南洋匯豐洋行          總行在倫敦          分行在          上海          香港          廣州          漢口          天津          北京          橫濱          神戶          馬尼拉          宿務          新加坡          巴達維亞          泗水          三寶壟          巨港          望加錫          棉蘭          安南          海防          西貢          河內          曼谷          仰光          孟買          加爾各答          卡拉奇          科倫坡          新加坡          檳榔嶼          怡保          芙蓉          馬六甲          吉隆坡          曼谷          仰光          孟買          加爾各答          卡拉奇          科倫坡          新加坡          檳榔嶼          怡保          芙蓉          馬六甲          吉隆坡</p>	<p>洋樓廉讓</p>	<p>電解公模</p>	<p>即買即生分期付款          實價每磅三元八角          六分</p>
---	-------------	-------------	---

[illegible]











